## 00324

1962/08/24



## REFLECTION OF SOVIET BLOC PILOTS/TECHNICIANS IN CUBAN AIR FORCE TRAINING

(1 MAY - 4 MH3 62)

COMINT sources reveal Russian and non-Cuban voice activity on Coban Revolutionary
Air Force tactical frequencies since 1 May.

Concentrated efforts have been made by Ploc pilots and controllers to converse entirely in Spanish but, on occasion, they have reverted to their native tougue to convey a difficult command or request to other Nice pilots or controllers. In only one recorded instance has a Bloc pilot requested a Cuban controller to speak more slowly because he was unable to understand.

In practically all noted CRAP major operations or new training techniques as Bloc pilot, most probably Massian, has been observed as the flight instructor or as an observer on hard to assist and advise as necessary. See

The following gives a breakdown of all non-Orban voice activity noted on the Cuban Air Force Tactica: nets:

Dinomes indicate prilot suffixes.

SAB stairs for Sar Antonio De Los Bunon, SC for Santa Claro, CAM for Camaguey.

(T) denotes tower, (GCI) denotes ground control intercept, (DF) denotes direction finder, and (GCA) denotes ground control approach.

DATE PROM REMARKS (Pleid comment: 1 May Sounds non-Caba, and appears to be fit idr) 1 May SAB (T) 02 S A (slavio-absect) 1 May SAB (T) 10 3 6 6 Nav SAB (T) SA 6 Мау SAB (T) SA 6 May SC(T) SA б Ишу sc(T) S A

Page 1 of 4 Pages

THE WARREST STATES

	•		
DATE .	<u>or</u>	PROM	HEMARKS
6 May	SAB (T)	10	SPOKE BUSSIAN
6 May	10	SAB (T)	SPOKE HUSSIAN
б Мау	02	10	SPOKE BUSSIAN
6 мау	10	02	SPOKE HUSSIAN
7 Мау	sc (T)	02 .	SA
7 May	SC (DF)	02	З Л
10 May		02	SPOKE RUSSIAN
10 May	CAM (T)	02	SPOKE HUSSIAN
10 May	02	CAM (T)	DPONE HISSIAN
10 May	CAM (T)	82	S A .,
10 May	CAM (T)	81	SΛ
ll May	SAB (T)	03	5 A
11 May	47/36	CAM (T)	S A
ll May	SC (T)	32.	5 A
ll May	21	CAM (T)	: A ::
11 May	sc (gci)	23	SPOKE HISSIAN
11 May	23	sc (gCl) .	SPOKE RUSSIAN
11 May	80 .	CM4 (T)	SPOKE MUSSIAN
11 May	сли (т)	80	SPOKE MISSLAN
12 May	82	83	SPOKE RUSSIAN
12 May	83	82	SPOKE RUSSIAN
12 May	SAB (T)	02	SPORE MISSIAN
12 May	02	SAB (T)	SPOKE NUSSIAN
12 May	10 -	SC (T)	S A .
12 May	sc (T)	10	SA
12 May	SAB (T)	03	SA
19 May	sc (T)	02	S V
19 May	02	82	SPORE INSSIAN
19 May	82	02	SPOKE BUSSIAN
19 May		SAB (T)	SPOKE INSSIAN

## DECITE ENVIRO

		_	
DATE	<u>TO</u>	FROM	REMARKS
23 May	PLAYA BARACOA (T)	SAB (T)	SPOKE HUSSIAN
23 May	SAB (T)	PINYA BARACOA (T)	SPOKE NUSSIAN
23 May	02/80	CAM (T)	SPOKE BUSSIAN
23 May	CAM (T)	02	SPOKE RUSSIAN
23 May	CAM (T)	80 .	SPOKE RUSSIAN
24 May	SC (T)	01	SPOKE NUSSIAN
24 May	01	SC (T)	SPOKE NUSSIAN
24 May	SAB (T)	03	SPOKE RUSSIAN
24 May	03	SAB (T)	SPOKE HUSSIAN
24 May	CAM (GCI)	01	SPOKE NUSSIAN
24 May	sc (GCI)	01	SPOKE BUSSIAN
24 May	01	CAM (T)	SPOKE BUSSIAN
24 Hoy	01	SC (GC1)	SPOKE NUSSIAN
24 May	02	SC (T)	SPOKE NUSSIAN
24 May	SC (T)	02	SPOKE NUSSIAN
24 May	SC (T)	30	S A
2h May	SC (T)	50	SPOKE BUSSIAN
24 May	28	33	S h .
24 May	33	28	SA
24 Hay	sc (gcI)	SC (DF)	s A
24 May	01	SAB (GC1)	S A
24 May	02	03	S A
24 May	03	02	S A.
24 May	SAB (GCI)	01	5 A
24 May		30	з л .
25 May	03	SAB (T)	SPORE RUSSIAN
25 May	SAB (T)	03	SPOKE BUSSIAN
25 May	02	03	SΛ
25 May	03	02	S A
28 May			HISS ON 323.OMCS
29 May			2 MINS. HUSS 129.9 MCS

## SERVICE BUILD

		mai	REMARKS
DATE	<u>TO</u>	FROM	SLAVIC ACCENT
16 Jun		33	S.A.
19 Jun		21	S A
20 Jun	SC (T)	31	S A
20 Jun	SC (T)	30	S A
20 Jun	21	SC (T)	
20 Jun		SAB (CCI)	S A
22 Jun	50	32	S A
28 Jun	14	56	SA
12 Jul	CAM (T)	88	S A
12 Jul	CAM (T)	84	S A
12 Jul		CAM (T)	S A
	SC (GCI)	SC (T)	S A
12 Jul	86	CAM (T)	S A
1.2 Jul		SC (CI GCA)	S A
21 Jul	86	CAH (T)	SA
21 Jul		89	S A
25 Jul	SAB (T)	20	S A T
25 Jul	CAH (T)	04	S A
25 Jul	CAH (T)	25	3 A
25 Jul	CAN (T)	21	S V
25 Jul	66	SC (DF)	SA
25 Jul	87	CAH (T)	S A
26 Jul		CAH (T)	SA
31 <b>J</b> ul	73	sc (T)	S A
31 Jul	SAB (T)	50	SA
-	83	CAH (T)	SA
04 Aug		SAB (T)	S A
04 Aug	27		